



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五四八〇次会议

2006年6月30日星期五上午10时45分举行  
纽约

- 主席:** 洛伊女士. . . . . (丹麦)
- 成员:**
- 阿根廷. . . . . 巴特菲尔德先生
  - 中国. . . . . 李军华先生
  - 刚果. . . . . 伊奎贝先生
  - 法国. . . . . 德拉萨布利埃先生
  - 加纳. . . . . 克里斯琴先生
  - 希腊. . . . . 帕帕佐普洛卢夫人
  - 日本. . . . . 北冈先生
  - 秘鲁. . . . . 加利亚多先生
  - 卡塔尔. . . . . 苏莱提先生
  - 俄罗斯联邦. . . . . 多尔戈夫先生
  - 斯洛伐克. . . . . 布里安先生
  - 大不列颠及北爱尔兰联合王国. . . . . 埃米尔·琼斯·帕里爵士
  - 坦桑尼亚联合共和国. . . . . 塔杰夫人
  - 美利坚合众国. . . . . 博尔顿先生

议程项目

刚果民主共和国局势

秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第二十一份报告 (S/2006/390)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。



上午 10 时 45 分开会

### 通过议程

议程通过。

### 刚果民主共和国局势

#### 秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第二十一份报告 (S/2006/390)

**主席 (以英语发言):** 我谨通知安理会, 我收到了刚果民主共和国代表的来信, 他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例, 并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 伊莱卡先生 (刚果民主共和国) 在安理会议席就座。

**主席 (以英语发言):** 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/390, 其中载有秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第二十一份报告。成员们面前还有文件 S/2006/457, 其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是, 安全理事会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对, 否则, 我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

**主席 (以英语发言):** 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第 1693 (2006) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 50 分散会